TO BE COMPLETED BY PHYSICIAN (HEALTHCARE PROVIDER)

医師(療養担当者)記入用

Request to the Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill out this form so that the patient may claim health insurance benefits. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month, and for each hospitalization / outpatient visit (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院、入院外毎につき、この様式 1 枚が必要です。

Form A 様式 A

Attending Physician's Statement 診療内容明細書

1. Name of Patient (Last, First) 患者名 Date of Birth (D / M / Y) 生年月日					Sex 性別	Male		Female
					Medical Record Number			診療録番号
Name of Illness or In For Health Insuran 傷病名及び健康保障	ice Purposes. (I	Please refer	to the table			es Number		
Date of Initial Visit 初診日	(D / M / Y)							
No. Days of Visit/Tro 診療日数								
Type of Treatment 治療の分類	(D / M /	Υ)						
□Hospitalization	From			to 至			(days)
入院	_ 🗏	1	/		1	1	(日間)
□Outpatient or Hon 入院外	ne Visit	/ /	<i> </i>			<u> </u>	<u>/</u>	
Nature of Illness or 病状の概要	Injury (in brief)						
Prescription, Operat 処方、手術その他の		ther Treatm	ents (in brie	ef)				
Was treatment requ 治療は事故の傷害に			al injury? —	[□Yes	□No		
Breakdown of Medic 医療機関、または打	_	_			ysician : Plea	ase fill out F	orm B	
TTENDING PHYSI	CIAN INFORM	IATION 担	当医情報欄					
Medical Institution	Name:(医療機	関名)						
Address:(住所)								
Name of Physician:	(担当医名)					Title:((称号)	
Signature:(署名)				Phone:(電	直話)			
				Date Con	npleted:(作反		•	

様式 A 邦訳

2.	傷病名及び健康保険用国際疾病分類番号							
6.	病状の概要							
•								
•								
•								
_								
7.	処方、手術その他の処置の概要							
•								
	翻訳者							
	_ 住所							
	電話							